wznowienie
[po 1900]

INSTYTUT FRYDERYKA CHOPINA
454

Fr. Chopin's
Sämtliche Pianoforte-Werke.

Kritisch revidiert und mit Fingersatz versehen

von

HERRMANN SCHOLTZ.

Band I. Band II.
Band III.

Eigentum des Verlegers.

9462.

LEIPZIG
C. F. PETERS.

F. Baumgarten, del. Lith. Anst. v. C. G. Röder G.m.b.H., Leipzig

Julius Hainauer
BRESLAU

INSTYTUT FRYDERYKA CHOPINA BIBLIOTEKA WARSZAWA 454/II

Vorwort.

Als dem Herausgeber von der C. F. Petersschen Verlagshandlung in Leipzig der Auftrag zuteil wurde, die kritische Revision und Fingersatzbearbeitung sämtlicher Klavierwerke Fr. Chopins zu übernehmen, war er sich der Größe der Aufgabe und der Schwierigkeiten, welche sich ihrer vollkommenen Lösung entgegenstellen, wohl bewußt; die innige Verehrung für den genialen Tondichter, sowie langjähriges und intimes Studium seiner Werke, ließen es ihm indes als künstlerische Pflicht erscheinen, der an ihn ergangenen Aufforderung Folge zu leisten.
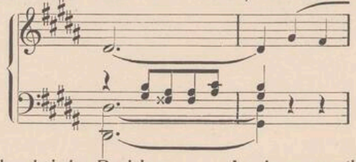
Die Hauptschwierigkeiten seiner Arbeit lagen vor allem in der korrekten Feststellung des Textes, da die vorhandenen französischen, deutschen und englischen Originalausgaben, von denen nur ältere Drucke hier in Betracht kommen, zahlreiche Fehler enthielten, welche zum größten Teil auch in alle späteren Ausgaben, die aber für die kritische Revision keine Bedeutung haben, übergegangen sind.

Zunächst war der Herausgeber bemüht, die obengenannten Originalausgaben miteinander genau zu vergleichen. Bekanntlich hatte Chopin nach Aussage seiner Schüler die Gewohnheit, bei Herausgabe seiner Manuskripte im letzten Augenblick Änderungen (resp. Verbesserungen) vorzunehmen, so daß sich bei einer Stelle manchmal zwei oder sogar drei Lesarten vorfinden. In solchen Fällen ist stets derjenigen der Vorzug gegeben worden, die sich durch größere Feinheit, sei es in melodischer, harmonischer und rhythmischer Beziehung, oder in Betreff durchsichtigerer Stimmführung, auszeichnete.

Besonders erwähnenswert sind hier folgende Stellen:

1. In der neuesten französischen Originalausgabe ist im G-dur-Nocturne Op. 37 No. 2 (Edition Peters: 1900[a], Seite 251, System 2) Takt 3 (bzw. Edition Peters: 1904, Seite 57, System 4, Takt 4) eliminiert worden.

2. Im Gis-moll-Präludium Op. 28 No. 12 sind in der französischen Originalausgabe (Edition Peters: 1900[b], Seite 501, System 6 bzw. Edition Peters: 1908, Seite 19, System 6) zwischen dem vorletzten und drittletzten Takt nachstehende 2 Takte eingeschaltet:



Da sie sich aber im Autograph, welches bei der Revision vorlag, nicht finden, so sind sie im Text ausgelassen worden.

3. Im Finale der B-moll-Sonate Op. 35 (Edition Peters: 1900[c], Seite 616, System 6, Takt 3 und Takt 1 des nächstfolgenden Systems bzw. Edition Peters: 1909, Seite 56, System 4, Takt 2 und 3) hat Chopin die beiden obengenannten Takte, die sich aber in sämtlichen Originalausgaben vorfinden, laut Angabe seiner Schüler, später eigenhändig gestrichen.

4. In der deutschen Originalausgabe der As-dur-Ballade Op. 47 (Edition Peters: 1900[b], Seite 300, System 4 bzw. Edition Peters: 1905, Seite 31, System 4) fehlte der dritte Takt. Derselbe befindet sich aber im Autograph, welches bei der Revision dieser zweiten Auflage dem Herausgeber vorlag, wie auch in der französischen Originalausgabe. Dadurch ist jedoch nicht ausgeschlossen, daß die Lesart in der deutschen Originalausgabe nicht ebenfalls Chopin zum Urheber hat, denn die obigen Beispiele zeigen ja deutlich, daß Chopin bisweilen später Kürzungen in seinen Werken vornahm. Nach des Herausgebers Ansicht ist auch die bisherige deutsche Version durchaus gerechtfertigt, weil darin die Oberstimme größeren melodischen Fluß und der Baß eine wirksamere Fortschreitung erhält; während für Beibehaltung der französischen Lesart lediglich die vollkommnere Symmetrie des Satzbaues sprechen dürfte.

Preface.

When the Editor received from the firm of C. F. Peters, publisher in Leipzig, the commission to undertake a critical revision and fingering of the collective Pianoforte works of Fr. Chopin, he was fully conscious of the magnitude of the charge entrusted to him and the difficulties that stood in the way of a complete fulfilment of his task; nevertheless, his warm admiration for this eminently poetic composer, as well as the intimate study of his works during many years, rendered it an artistic duty to obey the call made upon him.

The principal difficulty of his work lay, above all, in establishing the correctness of the text, as the existing French, German and English editions, of which only the earlier impressions are here taken into consideration, contain numerous errors, which, for the most part, have passed into all the later editions, but are of no importance in a critical revision.

The first thing the Editor did was to compare exactly the above mentioned original editions with each other —. As is well known, Chopin had the habit (according to the report of his pupils) of making alterations (improvements) in his manuscripts at the last moment before their publication, so that there are sometimes to be found two or even three readings of one passage. — In such cases, the preference is always given to those distinguished by greater refinement, either in reference to melody, harmony and rhythm, or as regards the clearer development of the parts.

The following passages call for special mention:

1. In the latest French original Edition, we find that in the G-maj. Nocturne, op. 37 No. 2 (Peters Ed. 1900[a], page 251, stave 2) the third bar (i. e. the fourth bar, acc: to Peters Ed. 1904, page 57, stave 4) has been eliminated.

2. In the g♯ minor Prelude op. 28 No. 12 (Peters Ed. 1900[b], page 501, stave 6, i. e. in Peters Ed. 1908, page 19, stave 6) the following two bars are inserted in the French original Edition, between the last bar but one and the last but three:

As, however, these bars are not found in the autograph used in revising the work, they are omitted from the text.

3. In the Finale of the b-minor Sonata, op. 35 (Peters Ed. 1900[c], page 616, stave 6, bar 3 and bar 1 of the following stave, i. e. on page 56, stave 4, bars 2 and 3 of Peters Ed. 1909, Chopin — as his pupils assert — afterwards crossed out with his own hand aforesaid two bars which, nevertheless, are to be found in all other original Editions.
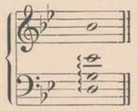
4. In the German original Edition of the Ballad in A♭ major op. 47 (Peters Ed. 1900[b], page 300, stave 4, i. e. on page 31, stave 4 in Peters Ed. 1905), the third bar was omitted; but it is contained in the French original Edition as well as in the manuscript used by the Editor in the revision of the second Edition.

This fact does not, however, exclude the possibility of Chopin's being the author of the text of the German original Edition, for the above examples clearly prove that Chopin, at a later period, sometimes used abbreviations in his works.

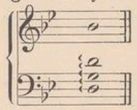
It is the Editor's opinion that the German version hitherto used, is quite justified, because the treble has a greater flow of melody and the bass a more effective progression; whilst the sole argument in favour of the French version would be the more perfect symmetry in the construction of the movement.

1–

5. In der französischen Originalausgabe (Edition Peters: 1900[b], Seite 279, bzw. Edition Peters: 1905, Seite 3) lautet der siebente Takt der G-moll-Ballade Op. 23:



während in der deutschen Originalausgabe wie in der französischen Ausgabe von Tellefsen (Chopins Schüler) dieser Takt folgende Gestalt hat:
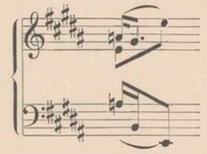


für welche Lesart sich auch der Herausgeber entschied.

Ferner sind hier noch 2 Stellen aus der F-dur-Etüde Op. 25 No. 3 zu erwähnen, die nach des Herausgebers Ansicht auf einen in der Partie der rechten Hand befindlichen Schreibfehler Chopins basieren.

Sämtliche Ausgaben bringen (Edition Peters: 1900[b], Seite 448, System 4, Takt 2 und 4; bzw. Edition Peters: 1907, Seite 69, System 2, Takt 2 und 4) folgende Lesarten des ersten Viertels:

1.



Es erscheint hier bei der ersten Stelle mit dem Vorhalt **a** in der linken Hand gleichzeitig die Auflösung **gis** in der rechten Hand; bei der zweiten der Vorhalt **g** mit der Auflösung **fis**, — eine Satzunreinheit, die Chopin vorher bei den analogen Stellen vermieden, — weshalb sich der Herausgeber zu der im Text befindlichen eigenmächtigen Verbesserung entschlossen hat.

Von Autographen dienten folgende als Vorlage:

1. 24 Präludien, Op. 28.
2. Scherzo, E-dur, Op. 54.
3. Impromptu, Ges-dur, Op. 51.
4. 2 Notturnos, C-moll und Fis-moll, Op. 48.
5. Mazurka, F-moll, Op. 7 No. 3.
6. Skizze zur Mazurka, Op. 30 No. 4.
7. „Là ci darem la mano" de l'opéra: „Don Juan," Varié Op. 2.
8. Ballade, As-dur, Op. 47.

Außerdem erhielt der Herausgeber durch die Güte einer Schülerin Chopins, der Frau Generalin von Heygendorf geborene von Könneritz in Dresden (Chopin dedizierte dieser Dame seine letzten beiden Notturnos Op. 62) 3 Bände seiner Kompositionen, u. a. sämtliche Notturnos in der ältesten französischen Ausgabe, in denen sich von Chopins Hand Verbesserungen, Berichtigungen von Druckfehlern und Ergänzungen dynamischer Zeichen vorfanden, zur Durchsicht.

Ferner hatte der Herausgeber das Glück, während seines Aufenthaltes in Paris, Herrn Georges Mathias (ein langjähriger Schüler von Chopin und gegenwärtig Professor am dortigen Konservatorium) kennen zu lernen, der ihn bei vielen zweifelhaften Stellen mit seinem Rat dankenswert unterstützte.

Um den Notentext für den Spieler bequemer lesbar zu machen, war es notwendig, alle diejenigen Stellen, welche in den bisherigen Ausgaben auf ein System zusammengedrängt waren, auf beide Systeme zu verteilen; ferner einige in schwierigen Tonarten notierte Partien (wie z. B. eine Episode im Mittelsatze der Romanze aus dem E-moll-Konzert) zu enharmonisieren.

Im Interesse der leichteren Spielbarkeit ist bei polyphonen Stellen (wie z. B. im Durchführungsteil des ersten Satzes der

5. In the French original Edition (page 279 in Peters Ed. 1900[b], or page 3 in Peters Ed. 1905), the seventh bar of the Ballad in g-minor, op. 23 runs thus:
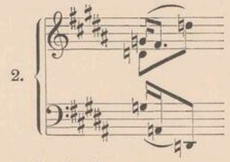
but both in the German original Edition and in the French Edition by Tellefsen (Chopin's pupil) this same bar appears in this form:

which latter reading has been adopted by the Editor.

Attention must also be drawn to two right hand passages in the F-maj. Etude op. 25 No. 3, which the Editor attributes to an error made by Chopin himself.

In every edition (Peters Ed. 1900[b], page 448, stave 4, bars 2 and 4, i. e. on page 69, stave 2, bars 2 and 4 in Peters Ed. 1907) the first beat reads thus:

2.



In the first passage, suspension a in the left hand clashes with the resolution g♯ in the right hand — in the second passage suspension g clashing with resolution f♯ — a piece of false writing carefully avoided by Chopin in analogous passages; the Editor has, accordingly, taken upon himself to make the corrections found in the text.

The following Autographs have served as models:

1. 24 Préludes, op. 28.
2. Scherzo, E-maj., op. 54.
3. Impromptu, G♭ maj., op. 51.
4. 2 Nocturnes, c-min. f♯-min., op. 48.
5. Mazurka, f-min., op. 7 No. 3.
6. Sketch for a Mazurka, op. 30 No. 4.
7. „Là ci darem la mano" de l'opéra: „Don Juan," Varié op. 2.
8. Ballad, A♭-major, op. 47.

In addition to these, through the kindness of a pupil of Chopin, the Frau General von Heygendorf, née von Könneritz of Dresden (Chopin dedicated his last two Nocturnes op. 62 to this lady) the Editor obtained 3 vol. of his compositions for perusal, amongst others, the whole of the Nocturnes in the earliest French Edition, in which occur corrections, amendments of printers' errors, added marks of expression in Chopin's own hand.

During his stay in Paris the Editor was fortunate enough to make the acquaintance of Mr Georges Mathias (for many years a pupil of Chopin, and at the present time Professor at the Paris Conservatoire) who most kindly assisted him with his valuable counsel on many doubtful passages.

In order to facilitate the reading of the music, it was desirable that all those passages which were crowded together upon one stave in the former edition, should be distributed over both staves; it was also expedient to transcribe some parts that are written in difficult keys, for instance: an episode in the middle movement of the Romance, from the e-min. Concerto.

In order to facilitate the execution of polyphonic passages (as for instance, in the working out of the 1st movement of

H-moll-Sonate Op. 58) zuweilen ein und dieselbe Stimme ablösend auf beide Hände verteilt worden.

Bei größeren schwierigeren Figuren, die Chopin fast stets in Achtelnoten ausschrieb, schien eine Einteilung in Gruppen angemessen, um die feinste rhythmische und melodische Ausführung anzudeuten.

In gewissen Sätzen, in denen die Melodietöne nicht unmittelbar dem Auge kenntlich sind, wodurch dem subjektiven Ermessen zu viel Spielraum gelassen wird (wie z. B. im Mittelsatz des H-moll-Scherzo Op. 20) hielt es der Herausgeber für zweckentsprechend, die Melodienoten nach seiner Interpretation auszuschreiben.

Bezüglich der Phrasierung, die namentlich in Chopins früheren Werken (wie z. B. in den Rondos und einem großen Teil der Oeuvres posthumes) öfters nur skizzenhaft angedeutet ist, war es dringend geboten, detaillierender zu verfahren, da man bekanntlich in früherer Zeit auf dieses, zur klaren Darstellung des musikalischen Gedankens unerläßliche Hilfsmittel zu wenig Wert legte.

Chopins orthographische Darstellung leidet — das werden auch seine größten Verehrer eingestehen müssen — an manchen Schwächen. Aus diesem Grunde ist bei mehreren Stellen eine genauere und übersichtlichere Notation gewählt worden. So sind die Triller mit Schleiferanfang, deren frühere Schreibweise

Anlaß zu argen Mißverständnissen gegeben hat, in zweifelloser Deutlichkeit dargestellt.

Die Richtigstellung dynamischer Vortragszeichen war ebenfalls ein Punkt, welcher ernstliche Erwägungen erforderte, zumal die bisherigen Ausgaben darin oft sehr divergierten; bei vielen Stellen war es sogar notwendig, Ergänzungen hinzuzufügen, da manche Stücke sehr dürftig mit Vortragszeichen bedacht waren.

Auch die vorhandenen Pedalbezeichnungen, die von Chopin, oder durch ein Versehen des Stechers oder Korrektors, ziemlich ungenau notiert wurden, erschienen in vielen Fällen der Verbesserung bedürftig; ist doch der häufige Harmoniewechsel eine hervorragende Stil-Eigentümlichkeit Chopins.

Betreffs der Applikatur, welche der Herausgeber als den Schwerpunkt seiner Arbeit betrachtet, insofern dadurch die Ausgabe ein gewisses instruktives Gepräge erhält, diente ihm die epochemachende Methode seines Lehrers Hans von Bülow zur Richtschnur. Namentlich ist den Verzierungen, die bei Chopin eine so bedeutende Rolle spielen, die eingehendste Aufmerksamkeit gewidmet. Dabei ist das Prinzip des Fingerwechsels für repetierende Töne stets konsequent durchgeführt worden, und zwar nicht nur, wenn die Repetitionen sich unmittelbar folgen, sondern auch dann, wenn ein oder mehrere andere Töne dazwischen treten. So ist z. B. der Pralltriller stets mit drei Fingern bezeichnet worden, weil nur dadurch eine glatte Ausführung gewährleistet wird. Denn falls ein und derselbe Finger für die erste und letzte Note desselben genommen wird, muß die letztere notwendigerweise unter dem Gesetze der Trägheit leiden, welches dem niederfallenden Finger nicht gestattet, schnell genug seine Taste zu verlassen, um sie erneut mit der erforderlichen Deutlichkeit und Leichtigkeit anschlagen zu können. Dieses physische Gesetz äußert aber bei allen ähnlichen schnellen Figuren (Doppelschlag, Schleifer und Doppelschlag, wie Arpeggio mit repetierter Anfangsnote) seinen hemmenden Einfluß, und dieser ist nur dadurch unwirksam zu machen, daß man bei solchen Tonfolgen einen Fingerwechsel für die sich repetierenden Töne herbeiführt. Dadurch allein wird eine virtuose Ausführung gesichert und einer vorzeitigen Ermüdung der Finger resp. der Hand vorgebeugt.

Eigenes Studium, sowie vielfache Erfahrungen der Lehrpraxis haben den Herausgeber überzeugt, daß aus der konsequenten Befolgung der hier ausgesprochenen Prinzipien sich überraschende Vorteile und Feinheiten für das technische Gelingen gewinnen lassen.

the b-min. Sonata, op. 58), the hands alternate at times in playing one and the same theme.

In passages of greater difficulty which Chopin almost always wrote in quavers, a division into groups appeared desirable, in order to more clearly indicate the finest rhythmical and melodious rendition.

In certain movements, in which the eye may not at once recognise the notes of the melody, whereby too much scope is given to the player's own fancy (for example in the middle movement of the b-min. Scherzo op. 20), the Editor thought it desirable, to write the notes of the melody according to his own interpretation.

In reference to the phrasing, which in Chopin's earlier works, (the Rondos and the greater part of his „Posthumous works") is often merely suggested by a sketch, it was urgently necessary to go into fuller detail, because in former times, as is well known, too little value was set upon this indispensable means of assistance to the clear interpretation of musical thought.

Chopin's musical notation — as even his most ardent admirers must confess — was often defective. On this account, a more exact and careful notation has been chosen for several passages. — Thus, the shake, commencing with an appoggiatura, which owing to the former method of writing gave rise to serious misunderstandings, is now indicated with a clearness that cannot be mistaken.

The correction of the dynamic signs of expression was also a point demanding earnest consideration, in as much as the former editions varied widely in this respect; in many places, it was even necessary to make additions, as a number of pieces were very sparingly marked with signs of expression. Also the Pedal Signs, which either by Chopin, or through the inadvertence of the engraver or corrector are very indistinctly indicated, appeared in many cases to need improvement the more so, as frequent change of harmony is a striking feature in Chopin's compositions.
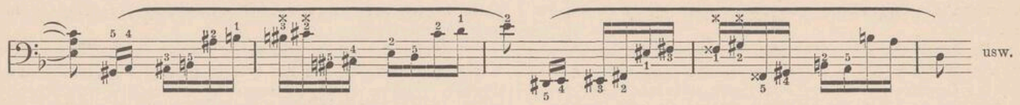
As regards the fingering, which the Editor considers a most important item in his work, embodying, as it does whatever may be contained of an instructive nature in this edition, he has adopted as his model the epoch-marking method of his teacher Hans v. Bülow. To the embellishments, a characteristic feature in Chopin's music, he has devoted the most scrupulous attention, strictly carying out the principle of the change of finger on repeated notes, and indeed, not only when the repetitions follow close upon each other, but also when one or more notes intervene between them.

Thus, for example, the transient shake is always marked with three fingers, as the only means of securing a smooth execution; for in case one and the same finger should be used for the first and last note, the last would of necessity suffer under the law of inertia, which will not allow the falling finger to quit its note with sufficient rapidity to enable it to strike again with renewed clearness and lightness. This physical law, however, exercises its repressive influence in all similar embellishments — the Turn, slurred note and Turn, as well as the Arpeggio with the first note repeated, — and can only be counteracted by a change of finger on the repeating notes. This is the only means of acquiring a masterly execution, and of proventing an unnatural tiring of the fingers or hands.

Personal study and experience in teaching have convinced the Editor, that the strict observance of the principle here inculcated will lead to the most surprising results in the attainment of technical perfection.

Was die teilweise von Chopin selbst angegebenen Fingersätze betrifft, so konnten sie nicht in allen Fällen adoptiert werden, da sich die Kunst des Fingersatzes in den letzten Dezennien — dank den eifrigen Bestrebungen Liszts, Bülows, Tausigs und Krolls — in hohem Grade vervollkommnet hat. Dies betrifft namentlich den häufigen Gebrauch des Daumens auf Obertasten.

Bei den 4 nachfolgenden Takten aus dem Krakowiak (Edition Peters: 1900c, Seite 832, System 6; bzw. Edition Peters: 1912, Seite 66, System 1)



ließ sich bei den mit × bezeichneten Stellen mit der linken Hand ein feines Legato mit dem angegebenen Fingersatze Chopins kaum erzielen. Andererseits ist nicht zu leugnen, daß schon Chopin das Verdienst gebührt, für konsequente Figuren konsequente Fingersätze durchgeführt zu haben, um auf diese Weise eine ruhigere Handhaltung und daraus resultierend eine größere Glätte des Spiels zu erreichen.

Wenn diese Ausgabe dazu beitragen sollte, auch den weniger bekannten, zum Teil technisch schwierigen Werken des Meisters die durchaus verdiente Popularität zu gewinnen, so würde der Herausgeber dies als die schönste Frucht seiner mehrjährigen Arbeit betrachten.

Herrmann Scholtz.

The fingering, as partly indicated by Chopin himself, could not be adopted in all cases, as the art of fingering, during the last decade — thanks to the zealous endeavours of Liszt, Bülow, Tausig and Kroll — has reached a high degree of perfection, more especially with reference to the frequent use of the thumb on the black keys.

In the following 4 bars, from the Krakoviak (Peters Edition 1900c, page 832, stave 6, i. e. page 66, stave 1, in Peters Edition 1912)

it is almost impossible to effect a fine legato in the left hand with the fingering as marked by Chopin. It cannot be denied, on the other side, that Chopin has the merit of having set a certain fingering for certain passages, which, by means of a steadier position of the hand, secures greater smoothness of execution.

If this Edition should assist in popularising the less known, technically difficult works of the master, the Editor will consider this success an ample reward for his many years' labour.

Herrmann Scholtz.

Bei der neuerdings vorgenommenen Revision lagen noch folgende Autographen vor:
Etüden Op. 10, No. 3, 4, 7, 9, 10, 11, 12 und Sonate Op. 4.
In the late revisal, the following autographs have been used:
Etudes op. 10, No. 3, 4, 7, 9, 10, 11, 12, and Sonate op. 4.

Einteilung der beiden Chopin-Ausgaben.

Ausgabe in 3 Bänden: Edition Peters No. 1900a—c.

Band I. 1900a:
Walzer, Mazurkas, Polonaisen, Nocturnes.

Band II. 1900b:
Balladen, Impromptus, Scherzos, F-moll-Fantasie, Etüden, Präludien, Rondos.

Band III. 1900c:
Sonaten, Diverse Stücke, (Berceuse, Barcarolle, Bolero, Tarantelle, Allegro de Concert, Variations brillantes op. 12, Variations sur un air allemand op. posth., Marche funèbre op. posth., 3 Ecossaises), Konzerte, Konzertstücke (Là ci darem la mano, Fantaisie sur des airs polonais, Krakowiak, Grande Polonaise op. 22).

Ausgabe in 12 Bänden: Edition Peters No. 1901—12.

Band I. 1901: Walzer.
„ II. 1902: Mazurkas.
„ III. 1903: Polonaisen.
„ IV. 1904: Nocturnes.
„ V. 1905: Balladen und Impromptus.
„ VI. 1906: Scherzos u. F-moll-Fantasie.
Band VII. 1907: Etüden.
„ VIII. 1908: Präludien und Rondos.
„ IX. 1909: Sonaten.
„ X. 1910: Diverse Stücke (Berceuse, Barcarolle, Bolero, Tarantelle, Allegro de Concert, Variations brillantes op. 12, Variat. sur un air allemand op. posth. Marche funèbre op. posth., 3 Ecossaises).
Band XI. 1911: Konzerte.
„ XII. 1912: Konzertstücke (Là ci darem la mano, Fantaisie sur des airs polonais Krakowiak, Grande Polonaise op. 22).

Der Vertrieb der nachgelassenen Werke von Chopin in England geschieht mit Genehmigung des Eigentümers Herrn Robert Lienau in Berlin.

INHALT.

WALZER.

		Pag.
1.	Op. 18. Es dur — E♭ major — Mi♭ majeur	3
2.	Op. 34 № 1 As dur — A♭ major — La♭ majeur	9
3.	Op. 34 № 2 A moll — A minor — La mineur	15
4.	Op. 34 № 3 F dur — F major — Fa majeur	20
5.	Op. 42 As dur — A♭ major — La♭ majeur	24
6.	Op. 64 № 1 Des dur — D♭ major — Ré♭ majeur	30
7.	Op. 64 № 2 Cis moll — C♯ minor — Ut♯ mineur	32
8.	Op. 64 № 3 As dur — A♭ major — La♭ majeur	36
9.	Op. 69 № 1 As dur — A♭ major — La♭ majeur	39
10.	Op. 69 № 2 H moll — B minor — Si mineur	42
11.	Op. 70 № 1 Ges dur — G♭ major — Sol♭ majeur	45
12.	Op. 70 № 2 F moll — F minor — Fa mineur	47
13.	Op. 70 № 3 Des dur — D♭ major — Ré♭ majeur	50
14.	Op. posth. E moll — E minor — Mi mineur	52

MAZURKAS.

		Pag.
1.	Op. 6 № 1 Fis moll — F♯ minor — Fa♯ mineur	55
2.	Op. 6 № 2 Cis moll — C♯ minor — Ut♯ mineur	56
3.	Op. 6 № 3 E dur — E major — Mi majeur	58
4.	Op. 6 № 4 Es moll — E♭ minor — Mi♭ mineur	60
5.	Op. 7 № 1 B dur — B♭ major — Si♭ majeur	61
6.	Op. 7 № 2 A moll — A minor — La mineur	62
7.	Op. 7 № 3 F moll — F minor — Fa mineur	64
8.	Op. 7 № 4 As dur — A♭ major — La♭ majeur	66
9.	Op. 7 № 5 C dur — C major — Ut majeur	67
10.	Op. 17 № 1 B dur — B♭ major — Si♭ majeur	68
11.	Op. 17 № 2 E moll — E minor — Mi mineur	69
12.	Op. 17 № 3 As dur — A♭ major — La♭ majeur	70
13.	Op. 17 № 4 A moll — A minor — La mineur	72
14.	Op. 24 № 1 G moll — G minor — Sol mineur	75
15.	Op. 24 № 2 C dur — C major — Ut majeur	76
16.	Op. 24 № 3 As dur — A♭ major — La♭ majeur	78
17.	Op. 24 № 4 B moll — B♭ minor — Si♭ mineur	79
18.	Op. 30 № 1 C moll — C minor — Ut mineur	83
19.	Op. 30 № 2 H moll — B minor — Si mineur	84
20.	Op. 30 № 3 Des dur — D♭ major — Ré♭ majeur	86
21.	Op. 30 № 4 Cis moll — C♯ minor — Ut♯ mineur	88
22.	Op. 33 № 1 Gis moll — G♯ minor — Sol♯ mineur	91
23.	Op. 33 № 2 D dur — D major — Ré majeur	92
24.	Op. 33 № 3 C dur — C major — Ut majeur	95
25.	Op. 33 № 4 H moll — B minor — Si mineur	96
26.	Op. 41 № 1 Cis moll — C♯ minor — Ut♯ mineur	100
27.	Op. 41 № 2 E moll — E minor — Mi mineur	103
28.	Op. 41 № 3 H dur — B major — Si majeur	104
29.	Op. 41 № 4 As dur — A♭ major — La♭ majeur	106
30.	Op. 50 № 1 G dur — G major — Sol majeur	108
31.	Op. 50 № 2 As dur — A♭ major — La♭ majeur	110
32.	Op. 50 № 3 Cis moll — C♯ minor — Ut♯ mineur	111
33.	Op. 56 № 1 H dur — B major — Si majeur	115
34.	Op. 56 № 2 C dur — C major — Ut majeur	118
35.	Op. 56 № 3 C moll — C minor — Ut mineur	120
36.	Op. 59 № 1 A moll — A minor — La mineur	124
37.	Op. 59 № 2 As dur — A♭ major — La♭ majeur	127
38.	Op. 59 № 3 Fis moll — F♯ minor — Fa♯ mineur	129
39.	Op. 63 № 1 H dur — B major — Si majeur	133
40.	Op. 63 № 2 F moll — F minor — Fa mineur	135
41.	Op. 63 № 3 Cis moll — C♯ minor — Ut♯ mineur	136
42.	Op. 67 № 1 G dur — G major — Sol majeur	138
43.	Op. 67 № 2 G moll — G minor — Sol mineur	139
44.	Op. 67 № 3 C dur — C major — Ut majeur	140
45.	Op. 67 № 4 A moll — A minor — La mineur	141
46.	Op. 68 № 1 C dur — C major — Ut majeur	143
47.	Op. 68 № 2 A moll — A minor — La mineur	144
48.	Op. 68 № 3 F dur — F major — Fa majeur	146
49.	Op. 68 № 4 F moll — F minor — Fa mineur	147
50.	Op. posth. A moll — A minor — La mineur	148
51.	Op. posth. A moll — A minor — La mineur	Pag. 150

POLONAISEN.

		Pag.
1.	Op. 26 Nº 1 Cis moll – C♯ minor – Ut♯ mineur	153
2.	Op. 26 Nº 2 Es moll – E♭ minor – Mi♭ mineur	157
3.	Op. 40 Nº 1 A dur – A major – La majeur	164
4.	Op. 40 Nº 2 C moll – C minor – Ut mineur	168
5.	Op. 44 Fis moll – F♯ minor – Fa♯ mineur	172
6.	Op. 53 As dur – A♭ major – La♭ majeur	183
7.	Op. 61 (Fant.) As dur – A♭ major – La♭ majeur	191
8.	Op. 71 Nº 1 D moll – D minor – Ré mineur	202
9.	Op. 71 Nº 2 B dur – B♭ major – Si♭ majeur	206
10.	Op. 71 Nº 3 F moll – F minor – Fa mineur	210

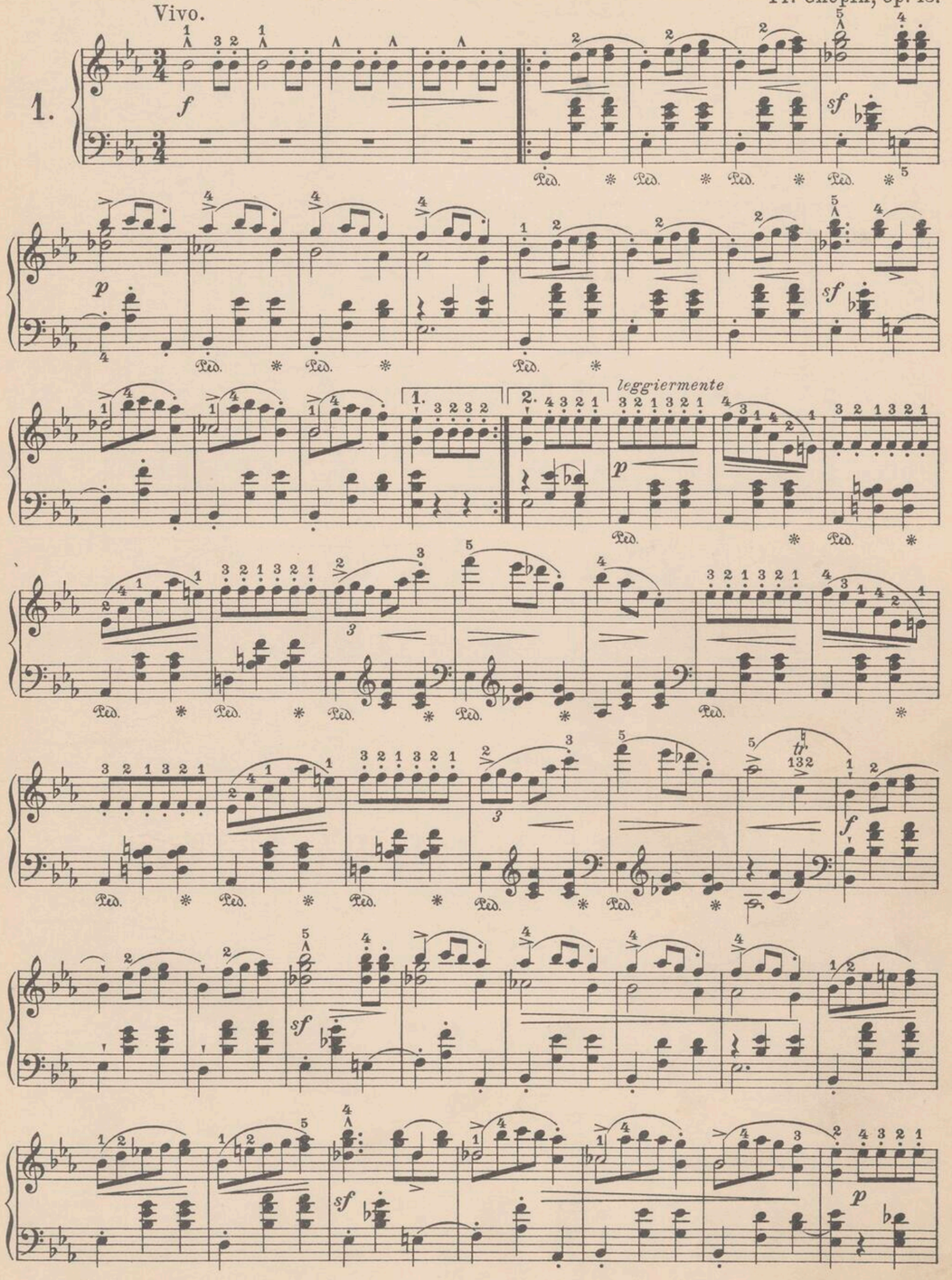
NOCTURNES.

		Pag.
1.	Op. 9 Nº 1 B moll – B♭ minor – Si♭ mineur	214
2.	Op. 9 Nº 2 Es dur – E♭ major – Mi♭ majeur	218
3.	Op. 9 Nº 3 H dur – B major – Si majeur	221
4.	Op. 15 Nº 1 F dur – F major – Fa majeur	226
5.	Op. 15 Nº 2 Fis dur – F♯ major – Fa♯ majeur	229
6.	Op. 15 Nº 3 G moll – G minor – Sol mineur	231
7.	Op. 27 Nº 1 Cis moll – C♯ minor – Ut♯ mineur	234
8.	Op. 27 Nº 2 Des dur – D♭ major – Ré♭ majeur	237
9.	Op. 32 Nº 1 H dur – B major – Si majeur	240
10.	Op. 32 Nº 2 As dur – A♭ major – La♭ majeur	243
11.	Op. 37 Nº 1 G moll – G minor – Sol mineur	247
12.	Op. 37 Nº 2 G dur – G major – Sol majeur	250
13.	Op. 48 Nº 1 C moll – C minor – Ut mineur	254
14.	Op. 48 Nº 2 Fis moll – F♯ minor – Fa♯ mineur	258
15.	Op. 55 Nº 1 F moll – F minor – Fa mineur	262
16.	Op. 55 Nº 2 Es dur – E♭ major – Mi♭ majeur	265
17.	Op. 62 Nº 1 H dur – B major – Si majeur	268
18.	Op. 62 Nº 2 E dur – E major – Mi majeur	272
19.	Op. 72 Nº 1 E moll – E minor – Mi mineur	Pag. 276

Grande Valse brillante.

Fr. Chopin, Op. 18.

Vivo.



leggiermente

mf

ff

poco riten.

a tempo

con anima

cresc.

dolce

ff

cresc.

leggiermente

poco ritenuto

a tempo

poco a poco crescendo

ff sf sf sf sf

dimin.

p più dimin. dolce cresc.

ff

accelerando

sf p cresc.

8

dimin.

8

smorz.

sf ff

Valse brillante.

Op. 34 Nº 1.

2. Vivace.

f sf sf

cresc. sfz

f

p

1. 2.

sf sf f

INSTYTUT FRYDERYKA CHOPINA BIBLIOTEKA

Edition Peters.

9462

Valse.

Lento. Op. 34 № 2.

3.

sostenuto

f

p

Ped. * Ped. * Ped. *

pp

Ped. * Ped. *

sostenuto

f

Ped. * Ped. *

p

pp

Ped.

pp

p

tr

dolce

dimin.

pp

Ped. * Ped. * Ped. * Ped.

poco ritenuto

p a tempo

tr

tr

rall.

pp

Valse brillante.

Op. 34 № 3.

4.

Vivace.

Ped. simile

Grande Valse.

Op. 42.

Vivace.

5.

p

leggiero

pp

simile

simile

come sopra

cresc.

cresc.

ff

leggiero

p

sostenuto

mf

cresc.

p leggiero

p

pp

sostenuto

p leggiero

cresc.

ff

dim.

p

cresc.

f

fz

p leggiero

p

cresc.

sempre più

f

fz p leggiero

simile

cresc. poco a poco

f

accelerando

cresc. assai

ff

ffz

Valse.

Molto vivace. Op. 64 № 1.

6.

p leggiero

cresc. *poco*

sostenuto

mf *dolce*

poco rit. *a tempo*

p *cresc.*

f

p

cresc.

cresc.

rit.

f

p

mf

Più mosso.

decresc.

pp

decresc.

Valse.

Tempo giusto.

Op 64 № 2.

7.

mf

Più lento.

mf

dolce

poco riten.

Più mosso.

mf

decresc.

pp

decresc.

mf

Tempo I.

mf

Più mosso.

decresc.

pp

decresc.

Valse.

Moderato. Op. 64 № 3.

8.

poco rit.

a tempo

mf sostenuto

f

mf

p

cresc.

f

poco a poco accelerando

f

dim.

p

sin al fine

cresc.

f

decresc.

cresc.

m.g.

m.d.

Valse.

Lento. (♩ = 138.)

Op. 69 Nº 1.

9.

p con espressione

cresc.

f

p

riten.

a tempo

cresc. f a tempo

riten.

con anima mf riten.

p cresc.

a tempo

con forza p cresc. f

riten.

1. a tempo

2. a tempo

dolce ten.

ten. p

poco a poco cresc. f sf p

dolce

ten. p

poco a poco cresc. f sf p

dolce

ten. p

mf cresc. f

p dim. e riten.

Valse.

Op. 69 No. 2.

Moderato. (♩ = 152)

10.

p *cresc.* *poco rit.* *dim.* *a tempo* *sf* *con anima* *rit.* *f*

sf *f* *poco rit.* *dim.* 1. *a tempo* 2. *a tempo* *mf dolce* *poco cresc.* *mf* *cresc.* *dimin.* *sf* *p*

f

p

poco rit.

cresc.

a tempo *con anima*

dim.

rit. *a tempo*

f

sf

sf

rit.

f

calando e dimin.

Valse.

Molto vivace. (d. = 88.)

Op. 70 No 1.

11.

f brillante

p

f

molto riten.

Meno mosso. (♩ = 96.)

cantabile

p

cresc. poco a poco

f

p

cresc. poco a poco

f

p

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Tempo I.

f brillante

tr 8

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Valse.

Tempo giusto. (♩ = 144.)

Op. 70 № 2.

12.

mf

cresc.

f

p

riten.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

a tempo

mf

cresc.

f

p

f

p

dim.

pp

p

cresc.

f

mf

cresc.

f

p

f

p

dim.

pp

p

cresc.

f

Valse.

Op. 70 Nº 3.

13.

Moderato. (♩ = 108.)

dolce e legato

Valse.

Op. posth.

14.

p *cre - - - - - scen - - -*

- - do *f* *grazioso* *p*

cresc. *f* *p* *dolce e legato*

f

dolce *p*

cresc.

f *p* *f* *dolce* *p*

ff

p

pp

p

cre - - - - scen - - - - - - - do

ff

marc.

f

fz

f

f

Mazurkas.

Op. 6 Nº 1.

(M. M. ♩ = 132.)

1.

p

cresc.

3 decresc.

legato

rubato

cresc.

ritenuto

p

pp

a tempo

ff

ff

fz

ff

rall.

f

a tempo

p

cresc.

3 dimin.

legato

cresc.

riten.

p

pp

INSTYTUT FRYDERYKA CHOPINA

a tempo

scherzando

ritenuto

a tempo

cresc.

3decresc.

legato

cresc.

p ritenuto

pp

Sotto voce. (♩ = 60.)

Op. 6 № 2.

2.

p legato

p

cresc.

con forza

leggiero

calando

a tempo

con forza

gajo

decresc.

sotto voce

sempre legato

con forza

cresc.

rubato

con forza

Op. 6 № 3.

3.

Vivace. (♩= 60.)

cresc.

cresc.

cresc.

stretto, dim.

risvegliato

Presto, ma non troppo. (♩. = 76.) Op.6 No 4.

4.

Vivace. (♩. = 50.) Op.7 No 1.

5.

scherzando *simile* *stretto* *legato e senza Ped.* *poco rall.* *a tempo* *Ped. come sopra*

pp sotto voce

rubato

a tempo

poco rall.

f

cresc.

ff

fz

p scherzando

1.

2.

Vivo, ma non troppo. (♩ = 160.)

Op. 7 № 2.

6.

p

cresc.

f stretto

poco rall.

a tempo

Fine.

a tempo

poco rall.

dolce

sempre legato

scherzando

ritenuto

legato

D.C. al Fine.

Op. 7 Nº 3.

7.


(♩. = 54)
pp sotto voce
m.d.
smorz.
legato
p con anima
con forza
rubato
cresc.
con forza
p stretto
dolce
Ped.
tr
p stretto
dolce
Ped.
fz
f
ten.
p
ff
ten.
p
f
ten.
p
ff


ten.
p
ten.
Ped.
p
marcato
smorzando
pp ritenuto e sotto voce
Ped.
pp
legato
a tempo
p
con forza
rubato
p
8
pp
Ped.

Op. 7 № 4.

8.

Presto, ma non troppo. (♩. = 76.)

f *fz* *p*

legato

f *fz* *p*

scherzando

p

Ped. *

p *cresc.*

f *fz* *p*

staccato

p ritenuto

sempre legato

molto rallent. *a tempo*

pp sotto voce *smorzando*

Ped. * Ped. * Ped. *

fz *p* *f* *fz* *f*

Op. 7 № 5.

9.

Vivo. (♩. = 60.)

f semplice *dimin.* *mezza voce*

Ped. *

fz *fz*

sotto voce

Ped. * *fz*

sf *fz* *cresc.*

Ped. * Ped. *

Dal segno senza fine.

Vivo e risoluto. (♩ = 160.)

Op. 17 № 1.

10.

dimin.

dimin.

Fine.

dolce

dim.

D. C. al Fine.

Lento, ma non troppo. (♩ = 144.)

Op. 17 № 2.

11.

leggiero

p dolce

stretto

cresc.

a tempo

Op. 17 № 3.

Legato assai. (♩ = 144)

12.

dolce

stretto

riten. dim.

a tempo

dolce

legato

Fine.

cre - - - scen - - - do

dimin.

smorz.

Dal segno al Fine.

13.

Lento, ma non troppo. (♩ = 152)

pp *sotto voce*

espressivo

ten.

p

delicatissimo

ten.

ten.

ten.

poco ritenuto

a tempo

ten.

ten.

ten.

dolce

p

dolce

ff

ten.

p

ten.

ten.

sotto voce

sempre più piano

calando

per - den - do - si

Lento. (♩ = 108.) Op. 24 № 1.

14.

rubato

dolce

con anima

cresc.

ritenuto

dim.

sempre più p *ritenuto* *pp*

Op. 24 Nº 2.

Allegro non troppo. (♩ = 138)

15.

legato *sotto voce*

il basso sempre legato

più f

dolce

ritenuto *rubato*

ritenuto *a tempo*

più f

ritenuto *a tempo*

dolce *sotto voce*

sempre piano e

legato

poco ritenuto

a tempo

sotto voce

pp

Moderato con anima. (♩ = 126)

Op. 24 № 3.

16.

mf

fz *p*

fz *dolce*

1. 2.

p legato

fz *p*

fz *dolce*

1. 2.

dolcissimo

per - den - do - si

Moderato. (♩ = 132.)

Op. 24 № 4.

17.

p

poco a poco cresc.

ff

p

cresc.

ff *p*

scherzando

dolce

accelerando

ritenuto

a tempo

cresc.

più agitato e stretto

legato

sotto voce

con anima

dolcissimo

riten. cresc.

a tempo

con forza

sotto voce

accelerando

ritenuto

a tempo

cresc.

più agitato e stretto

cresc.

ff

dim.

riten.

dimin.

calando

pp

mancando

pp

sempre rallent.

smorzando

fz p

Allegretto non tanto.

Op. 30 № 1.

18.

con anima

dimin.

poco riten.

cresc. dimin.

Vivace. Op. 30 № 2.

19.

poco a poco cresc.

poco a poco cresc.

20. Allegro non troppo.

f *risoluto* *pp* *ff* *con anima* *dolce* *rf* *poco rit.* *a tempo* *sotto voce* *ben legato*

cresc. *cresc. poco* *dimin.* *slentando* *a tempo risoluto*

Allegretto.

21.

p *sotto voce*

simile

a tempo *poco ritenuto* *sempre piano*

dim. *pp* *dolce*

poco ritenuto *a tempo* *sempre piano*

con anima *cresc.*

ff *ten.*

p *stretto*

cresc. *ff*

ten. ten.

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

sotto voce

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

p

Ped. Ped. simile

f

Ped. * Ped. *

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

p poco stretto calando e dimin.

slentando pp

Op. 33 № 1.

22. Mesto.

p

Ped. *

Ped. *

f

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

appassionato

p dim.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

f

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

p dim.

Ped. *

rit. a tempo

p

Ped. * Ped. * Ped. *

Vivace.

Op. 33 № 2.

23.

f *pp* *ff* *pp* *accelerando* *p* *smorzando*

Semplice. Op. 33 № 3.

24.

p *f* *dolce* *p*

Mesto.

Op. 33 № 4.

25.

f *fz* *fz* *fz*

fz *sf*

p *sf*

dolcissimo

p *sf*

dolciss.

f

sempre f

pp

poco rit. *a tempo* *p*

f *mf* *dim.* *p*

sotto voce *dimin.*

più p *mf*

Maestoso.

Op. 41 № 1.

26.

p

cresc.

cresc.

f

dim.

p

cresc.

fz *p*

dolce

dimin.

cresc.

riten.

dim.

a tempo

pp

p

cresc.

f

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

dimin. *mf*

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

cresc.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

molto cresc. *ff*

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

f *p*

pp

smorz.

Andantino. Op. 41 № 2.

27.

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

f

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

p

cresc.

f

sostenuto

ff

decresc.

rallent.

Animato.

Op. 41 № 3.

28.

p

fz

p

fz

cresc.

ff

dimin.

Allegretto. Op. 41 No 4.

29.

dolce

sotto voce

pp

f

dimin.

rit.

Vivace.

Op. 50 № 1.

30.

31. Allegretto.

mezza voce *dolce*

poco cresc. *dimin.* *dolce* *p*

p *cresc. poco* *p* *cresc.*
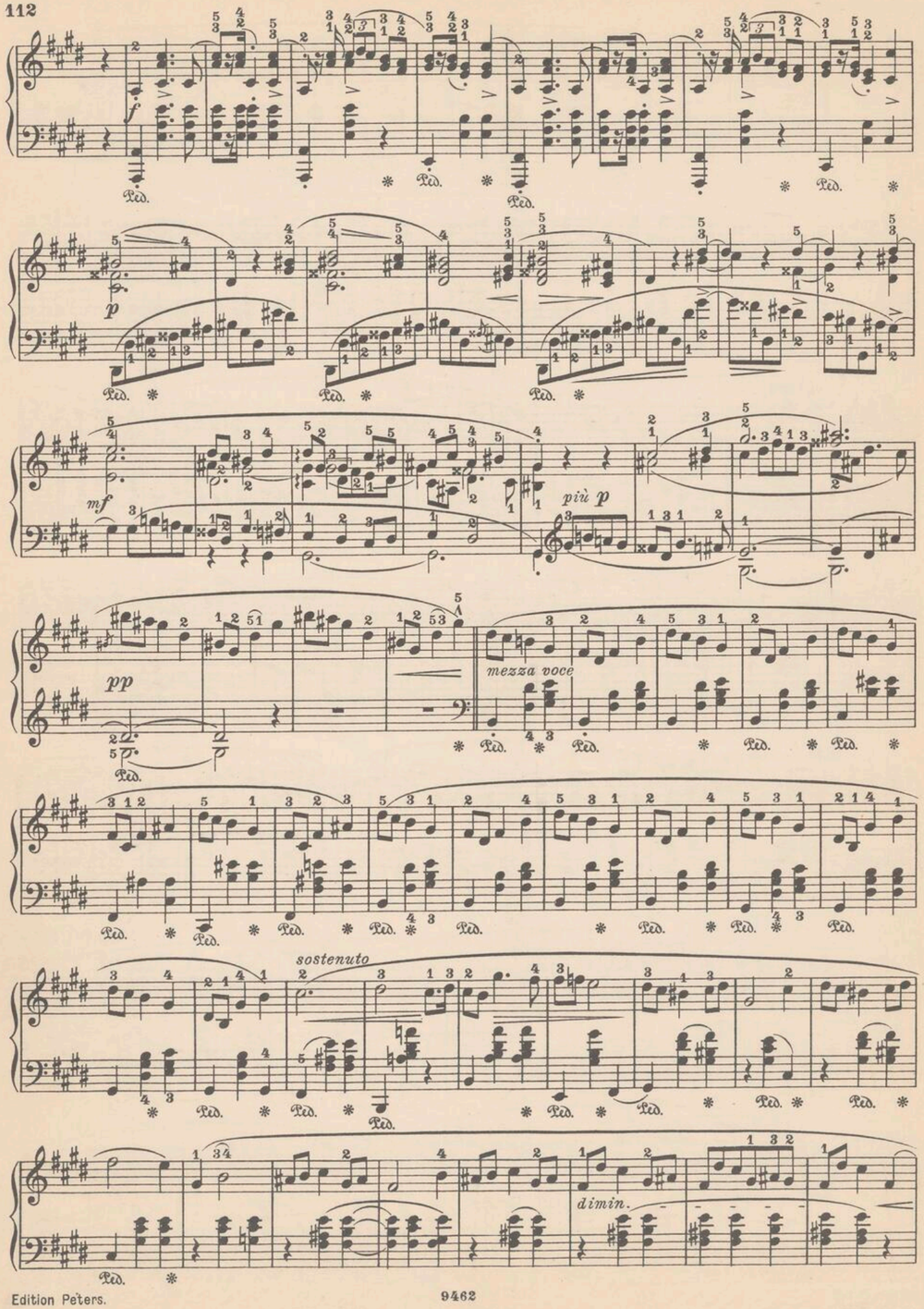
p *cresc.* *riten.*
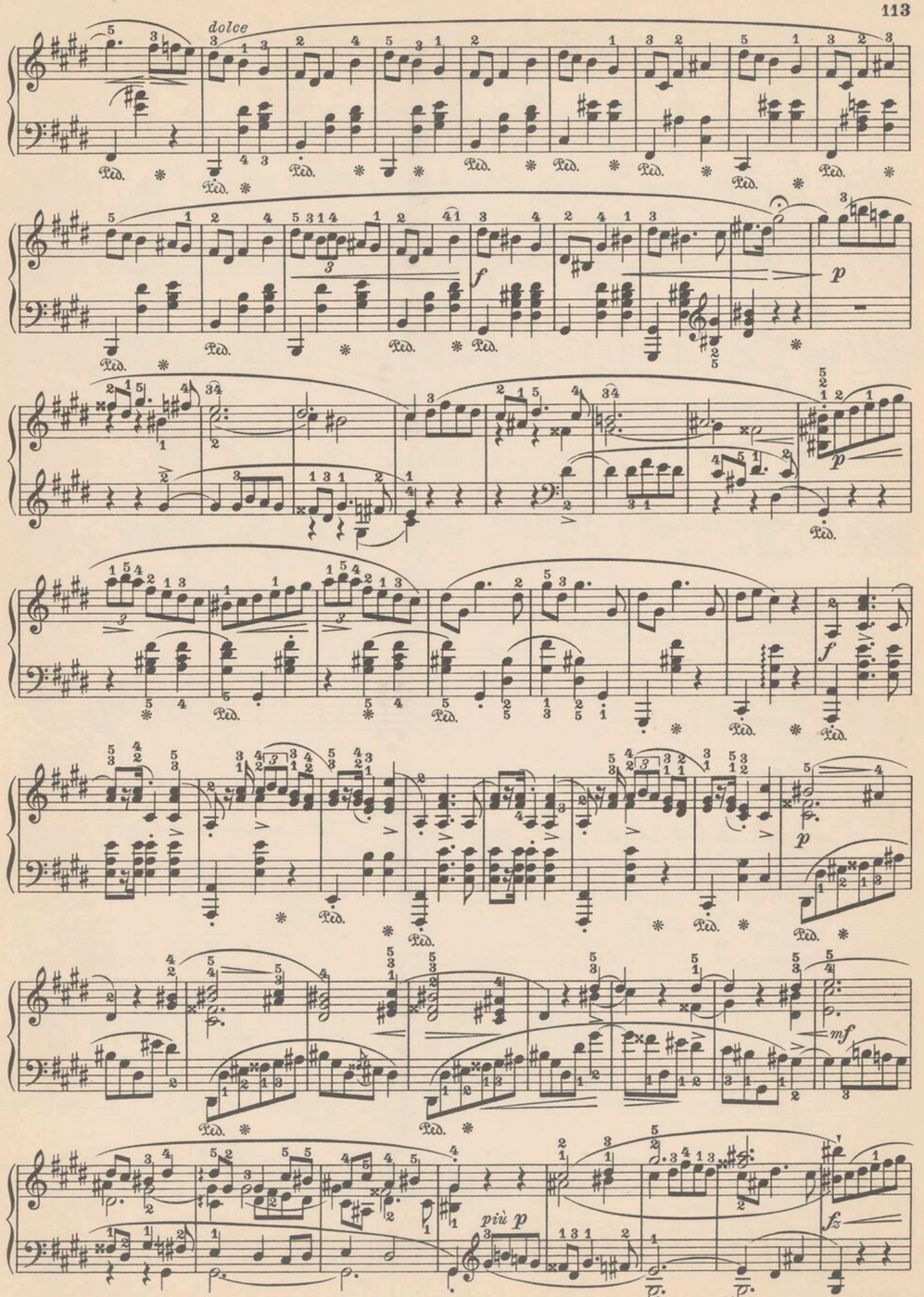
a tempo *fz* *p* *cresc. poco* *p* *cresc.*

dolce *p*

32. Moderato. Op. 50 Nº 3.

mezza voce *p*


f
Ped.
p
mf
più p
pp
mezza voce
sostenuto
dimin.


dolce
Ped.
f
p
mf
più p
fz

Allegro non tanto.

Op. 56 Nº 1.

33.

Poco più mosso.

Tempo I.

dolciss.

p

cresc.

f

f

ritenuto

Poco più mosso.

p leggiero

dimin.

e

rallentando

Tempo I.

dolciss.

p

creso.

f

f

p

f

mf

dimin.

mf

dimin.

p

cresc.

f

Vivace.

Op. 56 № 2.

34.

f

dim.

p

mf

dolce

f

dolce

p legatissimo

poco ritenuto

a tempo

dolce

dimin.

Moderato.

35.

mf

p

f

rallent. e dim.

a tempo

mf

dim.

p dolce

cresc.

sempre legato

3 sostenuto

cresc.

p dimin.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped.

* Ped. * Ped. *

p legato

f

Ped. Ped. * Ped. *

fz p

Ped. *

p

f p

313

Ped. *

rallent. e dim.

a tempo mf

Ped. *

p

313

Ped. *

fz p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

cresc. f

dimin. poco a poco

Ped. * Ped. *

Moderato. Op. 59 No 1.

36.

p *ten.* *f* *dim.* *p*

mf

sotto voce *cresc.* *f*

p *cresc.* *f* *p*

Allegretto.

Op.59 No 2.

37.

m.d. m.g. Ped. sfz f ff sf decresc. p rallen.

tan - do a tempo pp

Vivace. Op.59 No3.

38. mf p cresc. f

dimin.

p

ritenuto

a tempo

dolce

f

sf

p

f

sf

p

dimin.

crèsc. poco

a 3 poco

f

dimin.

p

ritenuto

a tempo

cresc.

dim.

p

cresc.

f

f

dimin.

p

accelerando e diminuendo

sf

sostenuto

a tempo

mf

Op. 63 No 1.

39.

Vivace.

mf

fz

f

p

ten.

dim.

dimin.

pp

f

Op. 63 № 2.

Lento.

40.

p

poco rit.

a tempo

cresc.

Allegretto.

Op. 63 № 3.

41.

dimin.

sotto voce

cresc.

4ten.

pocof

r.H.

l.H.

42.

Vivace. (♩= 160.)

mf tr cresc. tr tr f p

fz p fz fz

f leggiero f

legg. f legg.

f ff fz pp ff fz f

scherzando

p

tr tr tr tr tr tr

marc. ff pp riten.

a tempo

fz p fz fz p fz

leggiero

f f cresc. f

Cantabile. (♩= 144.)

43.

p sf

sf sf

f sf più f sf

p e legg. sf

sf p e legg. p

sotto voce

poco cresc.

mf

sf

sf

sf

f

Allegretto. (♩= 144.)

Op. 67 No 3.

44.

p

rubato

tr

f

cresc.

sf

ff poco rit.

a tempo

p

f

tr

cresc.

sf

ff poco rit.

ten.

sf

pp

a tempo

riten.

Moderato animato. (♩= 138.)

Op. 67 No 4.

45.

mf

f

marc.

a tempo

mf

f

p

poco riten.

delicatiss.

a tempo

cresc.

dim. e legatiss.

dolce

cre - scen - do

rit.

a tempo

cresc.

riten.

a tempo

marc.

poco rit.

delicatiss.

a tempo

cresc.

dim. e legatiss.

Vivace. (♩ = 168)

Op. 68 № 1.

46.

piuf

Lento. (♩ = 116.)

Op. 68 № 2.

47.

Poco più mosso.

Tempo I.

Allegro, ma non troppo. (♩ = 132.) Op. 68 № 3.

48.

Poco più vivo.

Tempo I.

Andantino. (♩ = 126.) Op. 68 № 4.

49.

D. C. dal segno senza fine.

Allegretto.

50.

p

mf *cresc.* *f*

mf *cresc.* *f*

mf *p* *dolce*

cresc. *dimin.*

mf *p* *poco cresc.*

mf *cresc.* *dimin.*

p dolce

cresc. *dimin.*

p

mf *cresc.* *f*

mf *cresc.*

f *mf*

Opus posth.
(ded. à Emile Gaillard.)

Allegretto.

51.

p

più f

p

più f

p

p sempre

cresc.
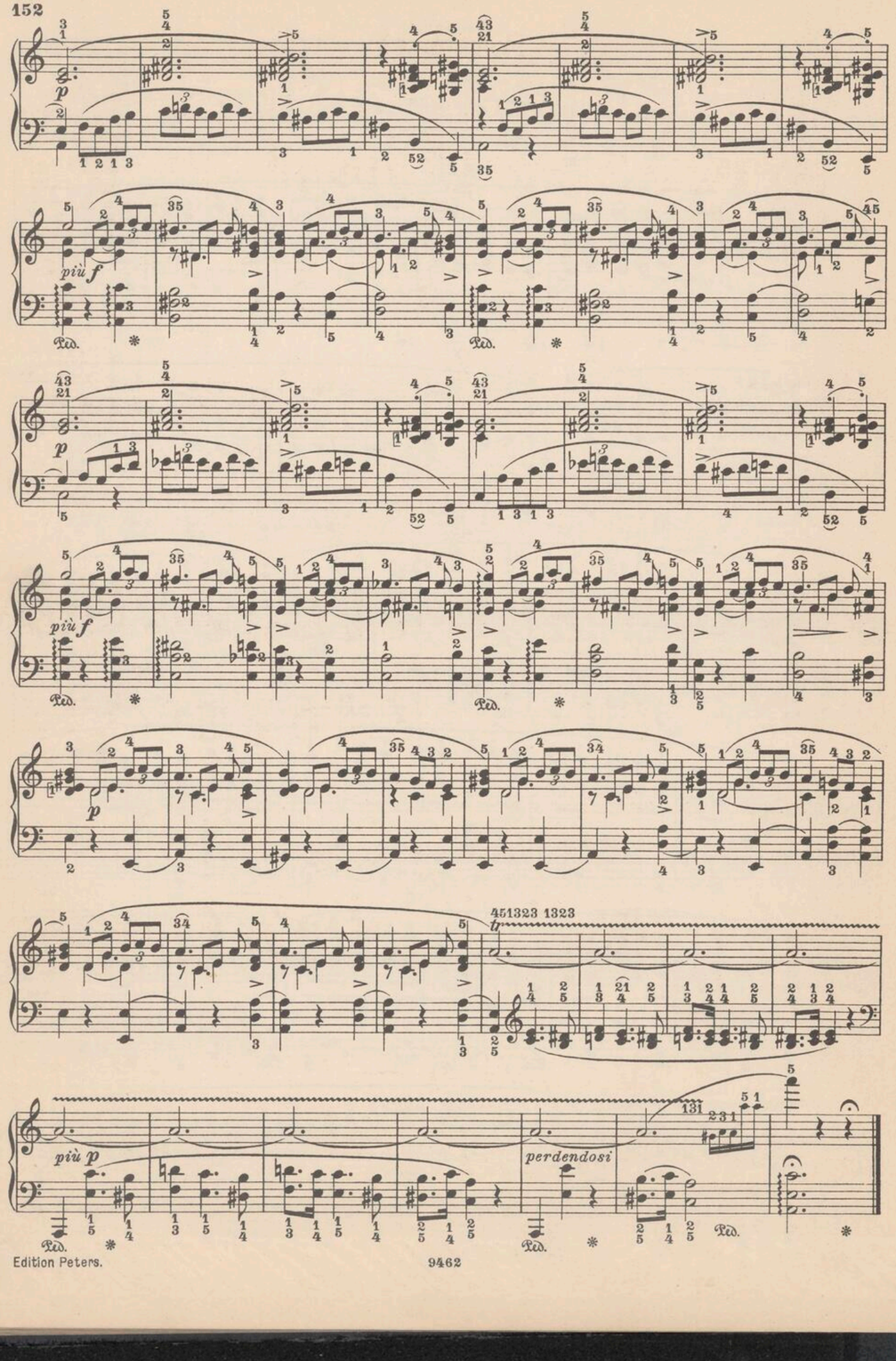
Ped. *

f

sempre p

8

sf *dimin.*

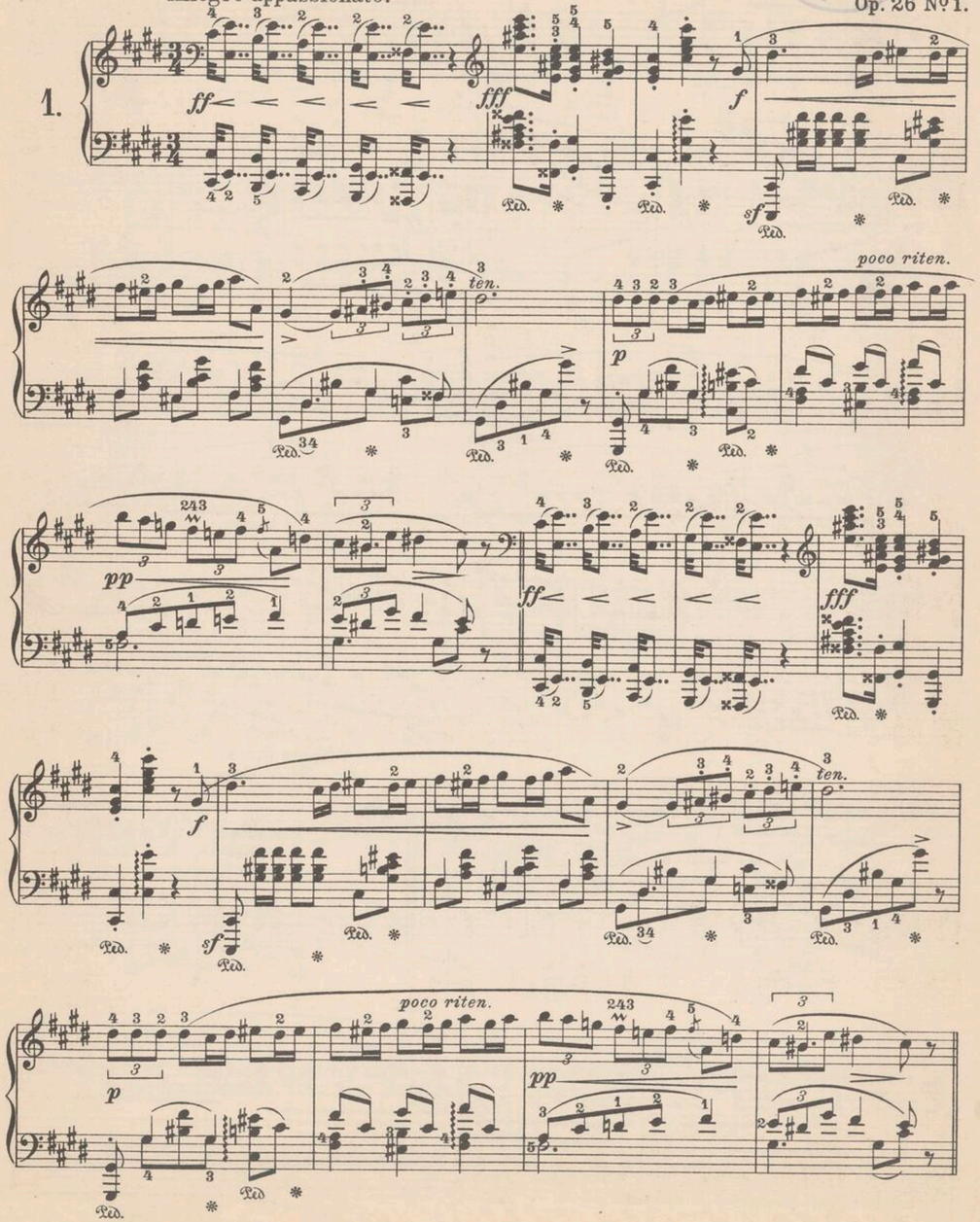


INSTYTUT FRYDERYKA CHOPINA

Polonaises.

Allegro appassionato. Op. 26 №1.

1.



sotto voce

cresc.

cresc.

p

cresc.

mf

sf sempre cresc.

sf

sf

ff

fz

p

ritard.

dimin.

pp

a tempo

tr

cresc.

fz

con forza

ten.

p

riten.

pp

Meno mosso.

con anima

p

Fine.

riten.

a tempo

f

dim.

p

dolciss.

ten.

molto espressivo

p

p

dolce

riten.

cresc.

cresc.

ben legato

a tempo

fp

Ped.

f

dim.

riten.

a tempo

p

dolciss.

ten.

p

D. C. senza repetizione sin' al Fine.

Maestoso.

Op. 26 Nº 2.

2.

pp

poco riten.

accel.

poco

riten. e cresc.

accel.

p

riten. e più cresc.

a tempo

f

molto cresc.

ff

con forza

fff

agitato

sf p

sf

p

pp

cresc.

Ped.

ff

f

cresc.

ff

f

Ped.

cresc.

ff

f

Ped.

ff

sf

f

Ped.

35

tr

ff

sf

p

dim. e calando

pp

a tempo

sotto voce

poco riten.

Ped.

accel.

pp

poco riten. e cresc.

Ped.

accel.

p

riten. e più cresc.

Ped.

a tempo

f

molto cresc.

Ped.

ff

Ped.

Ped.

23

tr

con forza

fff

sf

Ped.

sf p

agitato

p

Meno mosso.

sotto voce *sotto voce* *ten.*

s.v.

ten. *s.v.*

sempre pp *ten.*

ten. *ten.* *trem.* *pp*

mancando Adagio.

Tempo I. *poco rit.* *accel.* *poco rit. e cresc.*

pp

accel. *rit. e più cresc.* *a tempo* *molto cresc.*

p *f*

con forza *agitato*

ff *fff* *sf* *sf p* *p*

pp cresc.

Ped.

f ff f

cresc. ff f cresc.

Ped.

ffz sf f ff sf

Ped.

f ff

sf p dim. e calando pp

a tempo poco riten. accel. poco

sotto voce pp

Ped.

rit. e cresc. accel. rit. e più cresc. a tempo

p f molto cresc.

Ped.

ff con forza

tr

Ped.

fff agitato

sf p

Ped.

sf p ff pp

accel. e stretto riten. assai lento

cresc. ff pp ppp

Ped.

Allegro con brio.

3.

f

ffz

ffz

poco rit.

f a tempo

ffz

2da volta

ff energico

p

p

piu f

fff

p cresc.

f p cresc. fz

Allegro maestoso.

4.

1ª volta: *sotto voce,* 2ª volta: *forte.*

dimin.

cresc.

ff *p* *f*

sempre dimin.

perdendosi

pp *cresc.* *f*

dimin.

cresc.

sostenuto

p espress. *pp*

f *dim.* *dolce* *cresc.*

f *dimin.* *p*

ff *p* *poco cresc.* *ff* *p*

cresc. *f* *dimin.*

slentando *a tempo*

p espress. *pp*

f *dim.*

dolce *cresc.* *f* *dimin.*

p *cresc.*

ff

cresc.

rit. *ff* *fff*

Moderato.

5.

p *cre* *scen* *do* *ff* *f* *tr* *più f* *p* *f*

sostenuto *f* *tr* *più f* *p* *f*

tr

ff

poco a poco

dimi - nuendo -

pp

rallent.

Doppio movimento. (Tempo di Mazurka.)

sotto voce

poco cresc.

p

mf

sempre *p*

poco cresc.

mf

sempre *p*

più *p*

dim.

ff *p*

ff *p*

Tempo I. (di Polacca.)

cre - - - scen - - -

do

ff *f*

1121

p *f*

354

f 532

53231

ff

stretto

cresc.

a tempo

sempre

poco a poco ritenuto e diminuendo sin al Fine

Maestoso.

Op. 53.

6.

cresc.

tr

più f

cresc.

ff

f

più f

ff

fz

cresc. molto

ff

sostenuto

f

più f

cresc.

ff

tr

f

più f

Ped.

ff

pp

sotto voce

m.s.

sempre stacc.

poco a poco cresc.

f

molto cresc.

ff

pp

sotto voce

m.s.

simile

poco a poco cresc.

molto cresc.

f

ff

f

sf

p

poco cresc.

p

f

mf

poco cresc.

mf

dimin.

sf

smorzando

sf

cresc.

ff

Polonaise - Fantaisie.

Op. 61.

Allegro maestoso.

7.

f *p* *pp* *cresc.* *dimin.* *rallent.* a tempo giusto. *dim.*

mezza voce

p

cresc.

cresc.

f

poco string.

rit.

dim.

a tempo

mezza voce

p

sempre cresc.

ff

sf dim.

sf dim.

p

p

sotto voce

sempre piano

p

poco a poco cresc.

fz p

cresc.

dim.

poco riten.

a tempo

fz

dim.

p

dim.

p

cresc.

agitato

f

più f

dolce

poco cresc.

f

rit.

a tempo

p

cresc.

f poco string.

cresc.

sf cresc. f

f cresc. ff

dim. p

dimin. e rallent.

Poco più lento.

pp sempre p e

il canto sostenuto

legato

sempre legatissimo

p poco cresc.

dimin.

4rit.

(lento) ten. a tempo

pp p

cresc. dim. p cresc.

p cresc.

dim.

pp

Ped. sempre

simile

dimin.

(lento)

pp

f

dim.

pp

rallent.

a tempo primo

poco a poco cresc.

rf

cresc.

rf

sempre più cresc. ed animato

f

molto cresc.

ff

Ped.

ffz

Ped.

tr

ffz

Ped.

ff

Ped.

tr

poco rit.

assai cresc.

Ped.

a tempo

sempre ff

Ped.

Ped.

acceler.

sempre ff

Ped.

fz

f

Ped.

fz

fz

Ped.

dimin.

Ped.

pp

ritenuto

tr

pp

ff

Ped.

Op. 71 № 1.

8.

Allegro maestoso. (♩= 84.)

f

rit. *dim.*

a tempo

p

poco cresc.

brillante

f *p* *sf* *poco*

a *poco* *sf* *cresc.*

sempre f

p *f* *sf*

sf *p* *cresc.*

f *pp legatissimo* *poco cresc.*

dimin. *riten.* *psf* *a tempo* *p*

f *poco cresc.*

Fine.

pp

p delicatamente

sf

poco cresc.

dim.

p

mf

cresc.

f

dim.

p

dolce

rf

poco a poco cresc.

più f

ff

sf

p

delicatamente

sf

poco cresc.

dim.

p

D. C. senza repetizione sin' al Fine.

Allegro, ma non troppo. (♩= 92.)

Op. 71 Nº 2.

9.

risoluto

dimin.

cresc.

dimin.

dolce

cresc. - - - - -

cresc.

ten.

cresc.

dimin.

dolce

cresc. - - - - -

cresc.

Fine.

p

cresc.

f

sf

sf

più f

dimin.

p

f

D. C. senza repetizione sin' al Fine.

Allegro moderato. (♩= 80.)

Op. 71 № 3.

10.

p

mf

dimin.

tr

sf

sfp

cresc.

f

sf

dim.

mf

pp

p

mf

f

mf

fz

cresc.

f

leggiero

marcato

cresc.

dimin.

sempre più p

rit.

a tempo

dimin.

cresc.

sf

dim.

Fine.

espress.

poco marc.

cresc.

dimin.

a tempo

p dolce

D. C. senza repetizione sin' al Fine.

Nocturnes.

Larghetto. (♩= 116.) Op. 9 Nº 1.

1.

p espress. *simile*

smorz. *p*

tr *legatissimo*

cresc. *con forza* *p* *smorz.*

sotto voce *pp* *simile*

poco rallent. *ppp*

a tempo *f* *cresc.* *p*

poco rallent. *ppp* *a tempo* *f*

cresc. *f poco stretto*

fz p *poco rallent.*

a tempo

f

fzp

poco rallent.

a tempo

f

ff

con forza

pp

sempre Ped.

ppp legatissimo

sempre pianissimo

fz

sempre p

smorz.

a tempo

rall. e dolciss.

legatissimo

cresc.

ff

dim.

p

smorz.

ff

accelerando

dimin.

ritenuto

pp

Andante. (♩ = 132.)

Op. 9 № 2.

2.

espress. dolce

p

cresc.

f

p

cresc.

p

pp

poco ritard.

a tempo

f

poco rall.

a tempo

fz *p*

simile

cresc.

p

f

poco rall.

a tempo

fz *p*

p

p poco rubato

pp

sempre pp dolcissimo

p stretto

f con forza

ff senza tempo

p

cresc. f dim. rallent. e smorz.

a tempo

pp ppp

Allegretto. (♩=66) Op. 9 № 3.

3.

p scherzando simile

leggierissimo espress.

f p

p

dólciss.

scherz.

sostenuto

stretto e cresc.

con forza

rallent.

a tempo

stretto e cresc.

rallent.

a tempo

con forza

Agitato.

cresc.

ritenuto

dim.

p fz smorz.

pp f cresc. sf

p fz pp

f cresc. sf p fz

p pp dim. cresc.

f ff cresc. dim.

p fz smorz.

rallent. a tempo

pp ff p poco rall. scherz.

risoluto con forza ritenuto

senza tempo e legatissimo dimin.

Adagio.

rall. legatiss. rallent.

pp smorz. ppp

Andante cantabile. (♩= 69.)

4.

semplice e tranquillo

p

sempre legato

dolciss.

poco cresc. e ritenuto

dim.

a tempo

delicatiss.

p

dolciss.

p

smor - zan - do

Con fuoco. (♩= 84.)

f

fz

cre - scen - do

ff

dim.

pp e poco ritenuto

fz

a tempo

dim.

cresc.

dim.

Con fuoco.

f

fz

fz

cre - scen - do

fz

cre - scen - do

mf sempre legato

pp

mf

dimin.

rallent. e calando

Tempo I. (♩= 69.)

(41) *sotto voce*

poco cresc. - *e ritenuto* *dim.* - *dolciss.* *a tempo*

p *dim.* *e rall.* - *smorzando* - *m.g.* *m.g.*

Larghetto. (♩= 40.)

5.

p sostenuto

leggiero

con forza

dolciss.

pp e poco riten. *cresc.*

con forza

string. *riten.*

sotto voce

cresc.

fz

cre - scen -

- do - f decresc.

piu dimin.

fz

pp dimin. molto rallentando

smorz. dolce

Tempo I.

leggierissimo

con forza

fz

tr

dim. e rall.

a tempo

pp fz

sempre dimin.

poco rit.

Lento. (♩. = 60.) Op. 15 № 3.

6.

p languido e rubato

f dimin.

p

f dimin.

poco riten. p

a tempo

f dimin. p

leggiero

f

dimin. dim. ritenuto a tempo sotto voce

fz

fz

sostenuto

fz

cresc. ed accelerando

f fz riten. dimin. rallent.

religioso

pp a tempo p sotto voce

fz

fz

fz

fz

fz pp

fz ritenuto pp

7. Larghetto. (♩ = 42.)

pp sotto voce sempre legato dim.

pp ritenuto e dimin. pp

Più mosso. (♩. = 54.)

ten. ten. ten. ten. p poco a poco

cresc. f fz fz

sempre più stretto e forte

fz fz fz fz

appassionato ff cresc.

fz

sostenuto fff ritenuto agitato

dim. sotto voce

poco a poco cresc. ed accelerando

ritenuto con anima ten. ff

stretto

ten.

ten.

cresc. ed acceler.

Tempo I.

rit.

rit.

con forza

legato

sotto voce

ritenuto

con duolo

a tempo

calando

rallentando

Adagio.

Op. 27 № 2.

Lento sostenuto. (♩. = 50.)

8.

dolce

sempre legato

espressivo

cresc.

cresc.

con forza

a tempo

ritenuto

dolce

p

leggieriss.

dolce

cresc.

cresc.

fz

fz

f dimin.

rit.

a tempo

dolce

p

f

tr

cresc.

con forza

con anima

con forza

appassionato

f

fz

cresc.

fz

ritard.

a tempo

dolciss.

dimin.

dolciss.

dim.

calando

smorzando

dolciss. e dimin.

pp

Op. 32 No 1.

Andante sostenuto.

9.

dolce

p

stretto

poco riten.

f

p

delicatiss.

a tempo

dolce

pp delicatiss.

p

stretto

poco riten.

f

p

a tempo

tranquillo

pp

stretto

cresc.

f

poco ritenuto

p

a tempo

f

rit. a tempo

dim. m.s.

cresc. stretto poco riten.

a tempo

riten. e dim.

(a piacere)

Adagio.

Lento. Op. 32 № 2.

10.

sempre piano e legato

delicatiss.

delicatiss.

(Più agitato.)

p

sempre cresc.

fz

cresc.

ff

sempre cre - - scen - - - - - do

ff appassionato

delicatiss.

delicatiss.

p leggiero

ritard. - - - lento

Andante sostenuto. Op. 37 № 1.

11.

cresc. - - - - - dimin.

cresc.

dimin.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

f

Ped. * Ped. * Ped. *

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

dimin. e poco ritard.

pp

Ped. *

a tempo

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

ff

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

cresc.

dimin.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

f

Ped. * Ped. * Ped. *

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

viton.

pp

Ped. *

Andantino.

Op. 37 No 2.

12.

p dolce

dimin.

sostenuto

p

s. cresc.

pp

cresc.

Ped. * Ped. * Ped. *

f

Ped. * Ped. * Ped. *

mf

Ped. * Ped. * Ped. *

8

Ped. * Ped. * Ped. *

dim.

Ped. * Ped. * Ped. *

p sostenuto

Ped. * Ped. *

cresc.

dim.

pp

più f

cresc.

f p

Ped. *

Ped. * Ped. * Ped. *

Ped. * Ped. * Ped. *

pp pp

Lento.

Op. 48 Nº 1.

13.

mezza voce

cresc.

Poco più lento.

ten. *ten.*

sotto voce

m.g. *m.d.*

sempre p *poco cresc.*

dim. *pp* *cresc.* *f*

p cresc. *f p cresc.* *p cresc.*

p cresc. *cresc.* *cresc.*

molto cresc. *ff* *ritenuto*

a tempo *poco rit.* *a tempo* *sempre ff*

riten. *acceler.* *fz p*

Doppio movimento.

pp agitato

cresc.

pp

cresc.

p

mf

fz

cresc.

cresc.

f

ten. *ten.* *ten.*

ff ritenuto

dimin. e rallent.

pp

Andantino.

Op. 48 № 2.

14.

p

poco cresc.

poco a

f

ten.

mf

dimin.

pp

p

cresc.

f

mf

dimin.

ritenuto

cresc.

Molto più lento.

f *p*

stretto

cresc.

riten.

a tempo

poco ritenuto

a tempo

stretto

cresc.

riten.

a tempo

poco ritenuto

a tempo

stretto

cresc.

ritard.

Tempo I.

cresc.

dim.

dolce

cresc.

sempre p

smorz.

Andante.

Op. 55 Nº 1.

15.

p

tr

cresc.

f *dim.*

riten.

a tempo

p

f

tr

p

cresc.

f *dim.*

a tempo

riten.

p

f

tr

Più mosso.

f

f

f

p

f *dim.*

f *dim.*

rallent.

stretto

ritenuto

Tempo I.

molto legato e stretto

cresc.

dim. ed accel.

a tempo

Lento sostenuto.

16.

f *dim.* *f* *fz* *p*

cresc. *cresc.*

cresc. *f* *dim.* *f*

fz *p* *dim.* *pp*

dim. *poco a poco* *rallent.*

pp *a tempo* *f*

cresc. *ff* *fz* *p dolce* *cresc.*

Op. 62 Nº 1.

Andante.

17.

f

dolce e legato

p

poco cresc.

m.g.

sempre legato

dim.

pp

rallent.

a tempo

fz p

dolce

sostenuto e dolce

p

cresc.

dim.

dolciss.

cresc.

f

p

dimin.

pp

cresc.

(142) Poco più lento.

dim.

dolce

p

poco rallent.

a tempo

Tempo I.

pp rallent. dim.

p

cresc.

ritenz. a tempo

dim. p

pp

18. Lento. Op. 62 Nº 2.

sostenuto p

calando

smorz.

dolce

cresc. f dim.

p cresc.

ff fz dim. p

dim. pp cresc. f

ten.

p

cresc.

agitato

mf

cresc.

Ped. * Ped. *

f

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

dimin.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

pp

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

cresc.

tr

f

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

cresc.

f

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

dimin.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

riten.

pp

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

a tempo

p

pp

cresc.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

f

dim.

p

f

riten.

tr

dim.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

a tempo

p

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

p

dim.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

19.

Andante. (♩ = 69.)

espress.

dolce

sempre molto legato

cresc.

dimin.

riten.

a tempo

poco a poco cresc.

dimin.

aspiratamente

cresc.

poco dim.

riten.

a tempo

dim.

cresc.

dim.

dolce

cresc.

dim.

dim.

ca - lan - do

NARODOWY
INSTYTUT
FRYDERYKA
CHOPINA

454/n

wznowienie
[po 1900]

INSTYTUT FRYDERYKA CHOPINA
454

Fr. Chopin's
Sämtliche Pianoforte-Werke.

Kritisch revidiert und mit Fingersatz versehen

von

HERRMANN SCHOLTZ.

Band I. Band II.
Band III.

Eigentum des Verlegers.

9462.

LEIPZIG
C. F. PETERS.

P. Baumgarten, del. Lith. Inst. v. C. A. Rieder G.m.b.H., L.

Julius Hainauer
BRESLAU